#### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэм и Унафэ

и Ізтащхьэм и Унафэ
коралыгърэр ильзе 95-ра зарырикъум терууа гуфогър дожура гъзованов и къралыгърэр ильзе 95-ра зарырикъум терууа гуфогъру дожура гъзованов и къралыгъруа ризов 95-ра зарырикъум терууа гуфогъру 1 ухуухура гъзованов и къралыгъруа ризъс 95-ра зарырикъум терууа гуфогъру 1 ухуухура гъзоварыринъмура хор етъжу Ізухухура гъзоварынымор ахор етъжура ильзе убър зарырикъум терууа гуфогър зарырикър техура ильзе убър зарырикър техура ильзе убър зарырикър и кумару.
2. Къзаятъя пашакура комитетъм хургъзура ильзе 95-ра зарырикъум терууа гуфогър убър зарырикъум терууа гуфогър закуратъж за установа у

кьауэ. Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізтащхьэ КІУЭКІУЭ Юрий

Налшык къалэ 2016 гъэм бадзэуэгъуэм и 20-м №58-РГ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізтащхьэм 2016 гъэм бадзэуэгъуэм и 20-м къыдигъэкlа Унафэ №58-РГ-мкlэ къищтащ

2016 гъэм Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и къэралыгъуэр илъэс 95-рэ зэрырикъум геухуа гуфіэгъуэ јузхухэр гъэхъэзырынымра эхэр егъэкіуэкіынымкіэ къызэгъэпэщакіуэ комитетым

#### хэтхэр

Къуздзокъуз М. М. - Къзбэрдей-Балъкъэр Республи-ком и Ізтащъъм и Администрацем и Унафоццыр (къзизгълэпиця/ку комилетъм и унафоцију Поворов С. А. - Къзбэрдей-Балъкъэр Республиком и Правительствам и Унафъццым и япо къуздээр - Къзбор-дей-Балъкъэр Республиком мокъумош хозяйствамися и министрар (къвкозгъзглацаму) в комителъм и унафо-

министрыр (къыза гълзицакуя коминетым и улафо-щым и къудазац)
Жанатаев С. А. - Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм
и Парламентым и Унафощым и къуздазр (къыза гълза-щак) в комитетым и унафощым и къуздази, зэгуры-јуаја)
Алакъей А. М. - Налшык къала округым и щыналъз

Алэкъей А. М. - Налшык къало округым и щівналъз администрацьми втавщья» (*загуры/уару*) Алътуд Ю. Къ. - - Бэрбэч Хъ. М. и цірэ зезыхьа Къзбэр-дей-Балькър къзрал университет» профессиональна-щізныгъ нахъвщихъ щрагъзгъуст федеральня къзрал бюджет јахуціалізми ректоры (*загурьфуза*) Амщокъуз Ф. Къ. - «Къзбордей-Балъкъзр Республи-кам и Професов организацияхми я загухьзныгъ» союго-

ізм и гірофоноз организацазам я загульска за стадым и унафэщіыр *(зэгурыі)яуэ)* Асанов А. У. - Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм /зыншагъэр хъумэнымкіэ и министрым и къалэнхэр

Асайов А. У. - Къббордей-Балъкъэр Республикам и увыншагъз у хумуменьмий и министрым и къвлонхор выгъозащіор и укасращено и къзпача у правительством и унафащівни и къудазор гуобомы З. А. Къббордей-Балъкъэр Республикам и Правительством и Унафащівни и къудазор гумобомы З. А. Къббордей-Балъкъэр Республикам и Правительством и Унафашівни и къудазор Емуз Н. Гъу. - Къббордей-Балъкъэр Республикам и Правительством и Унафашівни и къудазор - Къббордей-Балъкъэр Республикам и правительством и Унафашівни и къудазор - Къббордей-Балъкъэр Республикам егъзджанытъзмия, щізнытьомра щідалтъумалям и Пуакурамкий и министрыр Къзавиш Л. Б. - Къббордей-Балъкъэр Республикам и унафашівном и правительствому в цізальном и Правительствому в цізальном и Правительствому в Канунников В. А. - Уурысй Федерацым и Правиденьством и полномочна лівкий у Кавках и цикъэр федеральна округым щыіми и аппаратым Къббордей-Балъкъэр Республикам къбтасур Канунников В. А. - Уурысй Федерацым и Правицельством и унафашівном и каральном и кърал комительни и польком и кърал комительни и укаста в карал комительним и польком и кърал комительним и польком и кърал комительним и практым и унафашівном и кърал комительним и практым и унафашівном и правинельством и унафашівном и правинельством и унафашівном и правинельством и унафашівном и правинельством и правительством и унафашівном и правительством и правительством и унафашівном и правительством и унафашівном и правительством и унафашівном и правительством и правительств

Пранспортымия связанимо и получимом продуктивующим Къумахуз М. Л. «Къяберцей-Балькъэр Республиком щенкабазмик о и министрыр (къвзатъялащак/у» комите-тым жузап зыкъ и секретарщ/ КТурашын А. В. «Къяберцей-Балькъэр Республиком Граждан жылагыу» Јуахущапісям ядалажынымо комительними учивающыр

Граждан жылагыу Јуахуццапізхм ядаляжканымо льяльк Јуахукмый з иуравленням и унафощівр Льиж З. А. - Къзбордей-Балъкьор Республиком фи-нансхамиб и министрыр Рахаев Б. М. - Къзбордей-Балъкьор Республиком эко-номися заужывыягъзмиб и министрыр Ромашкий И. К. - къзрал кіуэці Іуахузмиб з министры Къзбордей-Балькьор Республиком щыї р (загуры-

Пуагој ушо А. А. Шэджэм муниципальнэ районым и щінальз администрацэм и Ізтащкъэм и къалэнхэр зыгъэзащіэр (Загурэй/уа/э) Тутыкку А. М. Къбоэрдей-Балъкъэр Республикам ухузаньгъэмрэ псаупіз-коммунальна хозяйствамкіа и министъна.

лухоныгъмра псоупіа-коммунальна жылистрыр тюбева А.И. - Къзбэрдей-Балъкьар Республикам ляжьыгъзмкіа, ціыхухар ізнатіакіа къвзаятьалящы нымра социальна даіялькуныгъзмкіа и министрыр Уянаев К. Хь.-М. - Іуацихъзмауз муниципальна райным и щіынальза администрацум и Ізтащихър (зэтамина)

оным и щыналья адмилитерация и струры/уму) Хущг А. В. - Къзбэрдей-Балькъэр Республикэм спортымкі з иминистрыя Щоджэн Щ. Х.- Къзбэрдей-Балькъэр Республикэм и Архия къмпькущіалісьм и унафэщіыр Ячный И. В. - Прохладно муниципальнэ районым и щіналья администраціам и Ізгащхьэр (Зэгуры/уа)га)



#### Питин Владимир и цнафэкіз къаізрыхьэнищ Налшык къалэм дэт психоневрологие диспансерым и унэр зэгъэпэщыжыным трагъэк|уэдэну ахъшэр

Дыгъуасэ Путин Владимир Iэ щІидзащ Президентым и ъэтІылъыгъэ фондым щыщ ахъшэ узыншагъэр дыц ахъшэ уэнншагъэр хэмэнымк разыншагъэр хэмэнымк разухущапарэм яхухэхыным теухуа унафэм. Абы илкъ иткіэ республикэм сом 17.987.400-рэ къы арыхьэнущ, Налшык къалэм дэт психоневрологие лис-Іэрыхьэнущ, Налшык къалэм дэт психоневрологие дис пансерым и унэр капитальнэу зэгъэпэщыжыным тра гъэкІуэдэн папщІэ.

КъБР-м и Ізтащхьэмрэ Правительствэмрэ я пресс-Іvэхvшlапіз.



# КІыщокъуэ Алим ягу къагъэкІыж

Социалист Лэжьыгьэм и Лыккужь, РСФСР-и и Къррал саутьэтым и лаурера паутьэтым и лаурера паутьэтым и лауре и цыхубэ усакіу в Кышокъуз Алим и цірэ зезыкь 
урамым тег и феепльым 
деж. гьэ къэси хузду, 
цыхумузу шызжузсау, 
цыхумузу шызжузсау, 
изкустара турэ шрикъум ирихьэлізу.

ЗЭКЫКЪЭМ хупащ КъБР-м и Правительством и Унафонцым и кчуядаз Битокър 
Владимир, Напшык къвла 
администрацам и Ізгащкъв 
Алэкъей Арсен, гъузаджжиро щенхабазмира я 
джинистрацам и Ізгащкъв 
джжам 
джжам

гъзщащ жәуаппыныгъэ зы-пыль къэрал къупыкъушлуа зыбжанэм пэрьта Кіыш— куарым ухура-къуар дэнэ щымыпсэуами гъзджэ, ухуары кързжэр зэи игу зэримы-хуар, псэуу абы зэрьхуар, эсрагуар зуарги пэльстэр жар, усакіура захуагъэм и дымыгъэ зэрьсхуар, Бепан- ащи, Балькъэр и зы усэ и зы усэ. Тхакіуэ, тхыдэдж **Опрыш-кэ Олег** пищащ КІыщокъуэ Алим теухуа гукъэкіыжхэм, псалъэ гуапэхэм. Абы къы-

лыши теухуа гукъкныйском, псанъа гуалахам. Абы къы-житъящащ усактуам и Зада-къвщактах мадият, основлее интературахар, заратъвбеер, щени въздания и заратъя щени въздания и заратъя щенитъя ущета трактура и дъждижура щета трактура зараригушкура. Усактура клужи и гъащем и къе-ктура и правител и събържати жизмени правител и клужител и правител клужител клужител и правител клужител кл



усактуэшлуы Кулиев Къай-сын и гъусэу КІыщокъуэр Хэку зауэш-хуэм щыlащ, 115-нэ Кавказ шуудзэм хэ-тащ, абыхэм

по-тъ съвеказ у пуркува у хатащ, абъихъм хатащ, абъихъм жатащ, абъихъм жатащ, абъихъм жатащ, абъихъм жатъзр, адрима зан на бъж в эт в утъзр, адрима защепъзиция и дрима и д



гъуэфІыгъуэ зэрыхъуар, уса-кІуэр лъэпкъым и къуэ пэжу, жылагъуэ лэжьакІуэ нэсу зэрыщытар.

кіуэр льзінсьем поду-жылагыу анэсу зэрыщытар. Утым и деж Кіыщокыузм и псальзжэр зыщіэль уэрэд-жэм цедаўушіэр и кіам щынэбла-гым. Кіыщокыу Алим и фэеплым уда гызгыхэр уральхыащ, абы хэтахэр кіуаш Кіыщокыу Алим кы-щальхуа, щыщіальхызж Щхыэлыкыуз кіуахэм.

ТЕКІУЖЬ Заретэ. Сурэтхэр Шыбзыхъуэ Астемыр трихащ.

#### • Зэгурыіуэныгъэхэр

### ФокІадэ мазэм Іэ щІадзынущ

Урысеймрэ Китаймрэ ягъэхьэзыращ полиэтиленте-рефталат кънщышцагъяківну Etana (ПЭТФ) завод Къбэбрдей-Балъкъэрым зэрыщаухрунм техуз гене ральнэ зэгуры|уэныгъэ. Фок|адэм и 4-5-хэм Китайм и Ханчжоу къалэм щек|уэк|ыну G-20-м я саммитым а тхылтым Б щешцадэниуш.

ТХЫЛЬЫМ 19 ЩЫЩНАДВЫНУЩ.

2015 ГЬЭМ и дыгъэгъазэм КъБР-м и Правительствэм, 
«Этана--м и ліькіуэхэм, Китайм и къэрал корпорацэхэм 
республикэм и щіынальэм промышленнэ комплекс 
кышцызгэлэпшыным теухуа зэгуры/уэныгъэ зэрашіыліауэ щыташ, ПЭТФ, терефтал, серей уэкусухэр щагъэкзэзырыну и джырей предприятэхэр, алхуадау псы 
къабээ шрагъэхкээну, транспорт зэлыщіраныгээхэр 
закізльызатьжкіуану і транспорт зэлыщіраныгээхэр 
закізльызатьжкіуану, транспорт зэлыщіраныгээхэр 
закізльызатьжкіуану, транспорт 
зэлыйціраныгээхэр 
закізльызатым ш и проектым и и инеестицу закусэ зэрагъэбелуаклам къыхжкіыу, 
Китайм и компаниехэм проектыр зэрыдаіыгьыр КНР-м 
и Пъэлкъ энергетика эдминистрацэм щыззауагээкіуащ. 
Проектыр щагъэзащізкіз эзрызэдлэгжжэнум теухуа 
генеральна затуры/уэныгъэр ягъэкэзыращ, дызыкузкуз фокlада мазям Китайм абы із щышіадзану я мурадш.

кіўз фокіаца мазая клітыя все правіці. радці. Ейап рокетым еракстьы промышленностымра про-мышленность псычшізмра зарита-зужьынущі, распублик-мышленность псычшізмера правідня правідня графузнымкіз. Ізнатізцій у минитізмі щійтьу къвазіу-хынымкіз сэбэл хыунущі, бюджет пізужьыгыуэ псоми хальхьам халіцівіківіу хигьахьуэнущі.

ТАСС хъыбарегъащІэ агентствэ

• Атлетикэ псынщіэ

#### Кучинэ Марие Урысейм и Кубокыр къехь

Къзбэрдей-Балъ-къзрым щыщ спорт-сменкэ цізрыіуз Ку-чинэ Марие щьте-кіуащ Урысейм и Ку-бокыр атлетикэ псын-щізмкіз къзхыным теухуа зэхьэзэхуэм.

МЭЗКУУ областым хыхьэ Жуковскэ къалэм и «Метеор» стадионым бадзэуг-стадионым бадзэуг-стадионым бадзэуг-стадионым бадзэуг-стадионым бадзэу-стадионым бадзэу-стадионым кэр жэг туу экі а
ельащ метри 2 льагагыым икій къэралым и Кубокыр зыізригъэкащ. Абы кыміЗлъькіуэ, Алтай крайм щыщ
аугайна таратары арай-



Аксёновэ Наталье зэрыдэлъеифар 1 метррэ сантиметр 88-кіэщ. Іэщіагъэліхэм къызэралъытэмкіэ, мы лъэхъэнэр

зэрыщидзэрэ зи зэфіэкіхэм хэзыгъахъуэ зэлыт Кучинэм и ехъуліэныгъэхэр кыыгуэхыпіэ имыізу егхащ абы и тренер Габрилян Геннадий зэхигъэува зэрыза-

• Дзэлыкъуэ щіыналъэ

### Хэгъуэр йокіуэкі

«Псынэдахэ» СХП-м япэ хэгъуэр щаублащ.

«пісынзака» сХІТ-м япэ хэт-хуэр шауолаш.
МЭКЪУМЭШЫЩІЗХЭР иужь ихьащ бжьыхьаса хьап-ційірі кьехьалізжыным. Гектари 135-м трасат сыткій ягьзунахуа кікій ди щіыпізм фірыуа кыыщыкі «Рубеж-кьапційи пізумжыгтуэр. Узлобан кірыхырі зэран кьахуа-хуэмим, хэт-хуэр и чэзум яублаш; япощівкій хьасхэхм я курреягьыр комбайкій къраххіящи, мафізсым щы-хуэма хъун папщіз.
«Посніндахэ» макъумэшыщізжэм кьадоіэпыкъу Ятіа-ктуа кънкіа комбайнёрхэу Къардэн Анзоррэ Унэшхуэлі Чэримра. Хьэпційірі къвахтуэліащ, зы гектарым хуэзі центнер 45-рэ къыграх.

ЖАНХЪУЭТ Зузэ.

• Сабийхэм загъэпсэху

## ХуэмыщІахэм зыщіагъакъуэ

Шоджэнцыкіу Алий и дунеялить кърашэкіа на-ціэр зэрижьзу Бахьсэн дэт курыт еджаліз №2-м щіырг. Цівкіуску лагерым кожу лагерым шыіз пыкухма жагэлекзукуз, нату знужьау я уко екіуа-піэмакузи.

ПЭЛКЪЭПКЪЫМ зезы-гъзужь гимнастикэмиз я махуяхэр къыщізэыдза са-бийхэм нэрыльтагъуу я узын-шагъэр ефіокіуац. Абы кыхыхы-хыхырт щізх-щізкыу-рэ ирагъэкіуэкі спорт зэхьэ-зжуяхмар акъвлым зезы-гъзужь джэгукіз гъэщіз-гъзунжь джэгукіз гъэщіз-гъзунжь джэгукіз гъэщіз-гъзунжь джэгукіз гъэщіз-гъзунжь джэгукіз гъэщіз-гъзунжэмрэ. Къимыдары, сабийхэр жыы къабзэм хэту

дунеяплъэ кърашэкіа на-ужь, дыгъэ ванихэр- хуа-щіврт. Цівкіўхэр лагерым зэрышыіа мазэм хунту къа-тьособлащ школым и спорт, актова пэш зэгіншкэр, аджаніз пщіантіра. Тьосакіўхэмі л зэфізкі псори ирахьоліац аджакіуз-хэм загъэпсэўным къыда-кіў за ресхру ягъяхьозыры настрання праводу праводу настрання праводу праводу настрання настранаціальня праводу прав

я сабийхэрш, Ахэр тэмэму ерыскъы къзуатхэмкіз къы-зэрагъэпэщаш, уеблэмэ езы ціыкіухэм ягу кыхка шхыныгъуэхэр щыхуагъэ-къзыр шыізу. Шэч хэлъ-къым абыхэм я къарур

къым абыхэм я къарур зэрыубыдауэ гъэ еджэгъуэр зэраублэжынум. Лэскэн щІыналъэм щыщу сабий 1000-м щІигъу хунэ-

Лоскон щіынальом щыщу сабий 1000-м щімгьу хуна-сайий 1000-м щімгьу хуна-сайий санаторожомра зыщагьопсожуну. Псом хуомыдау сабий кура щыіащ Аршыдан ккуажэм и «Псына» гьомахур лагерым. Маза кьэс мыбы сабии 100-м зауэ зыщагьопсожуф. Гьэмахур псом лажьену лагерым курау щыіащ бынуна-гърым курау щыіащ бынуна-гърым курау щыіащ бынуна-гърым курау щыіащ бынуна-гърым курау шыіащ бынуна-кабазра ратэна за сабийм-кім хура и уасэщ. Напшык дът «Кавказ» са-наторэми сабий 100-м я узын-шагьэр щагъэфізкуащ. шэгэрж Дисэ.

#### Жэмал и **шапхъэ** • хьэрычэтыщіэхэр

Мужьрей илъэсхэм гулъытэ ягъуэт уней Іуэхущіапіэ мыин къызэіузых хьэры-чэтыщіэхэм.

МЫ ЗЭМАНЫМ зызыужьхэм хабжэ Боттамы 33MAHыМ зыянужыхам хабжа Ботта-ев Жэмал кызэзүмка Гуяхуццапізу ерэн щащірір. Мыба зы махуэм шэуэ 1 тонным щоляжь, ерэным нямыщід, ктурейтьалтья, шатэ, шатэпс, ктурей зэмылізужыяграту 20-м няблагэь кызщіатэські Иджыблагуа-за правиді ща правидій править правидій правидій жаківмура зафізікамура Москва, Санкт-Петербург, ди гъунэгъу республикахэм ире-гьашэ.

Боттаевым дызарыщигъогъузаамкіа, иджалогу ухуяныгъошкужар ирагъакіуаг, мыгувау къквазіуахнији цем 3 щогъо-ляжкану псауалъз ин. Абы линау 4 лажкау щаутіыпшынущ ики еран къудейуа лізу-жывтъуз 15-м нэблагъэ къвщіагъэкіыну я мурадш. Јузухціапіар мы гъзм хэтынущ «Урысейм и хъяпшып, ерыскывтъуэ нахъсіфу по-урысейпсо гъзлъэгъуэныгъзмра КъБР-м и ізтащкъзм и саутъэтыр къхвыным теукуауа екlyакі захъэзахуэмра.

**ЛЪОСТЭН Музэ.** 

● Гъавэ-2016

#### Центнер 40-м щІигъу

Бахъсэн щіыналъэ администрацэм мэкъумэш хозяйствэмкіэ и къудамэм къызэритамкіэ, Кышпэк къуажэм щызэрахьа бжыхыхэсэ хьэм щышу япэ гектар 50-р Іуахыжащ. Дунейм и къэлъу-къащіэхэм я зэран екіами, хъарзынзу зиужьащ, къекіуэкіыгъуз къэс центнер 30-м щіигъу къытекіащ.

ПСЫХЪУРЕЙМ а бжыгьэр центнер 40-м

шыфіокі. Агруэдру Бахьсэнёнкэ, Куба кыражжэзми кэвцепацар кывшрахызпіза. Прубляу кывызэрайжмайся, пектарым хузацентнер 40-м щійгту кывшіарукі. Мы гьам районым и гьаватьсякізм кывцапацар гектар 2609-м щыһуакыжыцы тектар 2609-м шыһуакыжыцы нагьаби хуэдэу, макыумашыщізмям кырыгызжур сугуру узражыш, Жыссахар тэмэму ягъзжээыращ, щіыгъэмар эстуру зражыш, жыссахар тэмэму ягъзжээыращ, щіыгъэлшэрхэр, кызакыгыхыз, ыкымы кыракыты кыракыты кыракыты кыракыш кыра

халъкъвщ, жылапхъэфіхэр къагъэсэбэ-пащ, Крем-Константиновск къуажэм и гъа-вэгъэк/кэм, хамэ къэрал комбайн льэщ-хэмкіз, горохыр лъахъшзу икіи фіа-гъвшхуз хэлэу паупщіауз, къыщіаіукіыу-рэ, іыхыпізм ирагъашэ.

ЧЫЛАР Арина



#### Псори фыдогъэблагъэ

Урысей Федерацэм футболымкіз и япэ дивизион Ещана джэгугъуэ «Спартак-Налшык» - «Сокол» (Саратов) Налшык. «Спартак» стадион. Бадзэуэт-зум и 23. Сыхыт 18-рэ дакъикъэ 30-м.

# ЩІакхъуэгъажьэ

епліанз щэбэтым Сагум и лэжьа-кіуэм и махуэр ягьэльапіз. 2013 гьэм накънісьэм и 7-м Урысей Фе-ереацэм и Президентым къыди-тьякіз Указ №459-мкіз ар къвш-тащ. Мы гьэм а махуэр бадзэуэ-гьуэм и 23-м хуозэ.

**3**ЭРЫТЩІЭЩИ, сатум ди гъащіэм Зувыпізшхуэ щеубыд, экономикэм эрегъзужь, щіыналъзхэр зэпещіэ, абыхэм я зэдэлэжьэныгъэр ирегъз-

жьэлвэ къыхащіыкі. Къищынэ-мыщіауэ, полбэкіэ зэджэ шэрджэс гуздэри къагъэсэбэл. Ар къэкіыгъэ къабэзиц, щыкурей цыкіуци, алхуэдэ зы къэлыр махуитікіэ яхьэж. Полбо хъэжыгъэкіэ ящі кашэр е мыра-мысэр узыншагъэм дежкіэ сэбэпш. мысар узыншагъм дежків сабагіц. Ткэу, ткэ гъзважа, шху щыгъуу пщадджыжьківра зышхым гускыдаж егьуэг, тързгу тетыр игъзмажалізркъм. Руслан и щхьэлым кыщіракі шэрджас гузда хьэжыгъэм щізлицівшуху иізщ. Сыту жылізма, щізлижу иізщ. Сыту жылізма, щізлижу иізму кыра замызагъхма м руцихьуэ якуюхьу.

- Ди мыва шхьалыр си lakis эгъзу

зэтъхмі ар хушхуўэ якуохьў.

- Ди мыва шхаэлыр си I skl з эгээуващ, Мазищым щійгтрукіз селэжьами, хуабжує сышргуфіькіным. Ильэсибтву хъўауэ сэбэлышхуэ къытхуохэу. СССР-м и зэманым щыіачырбышысіркэм хуэдэкіз ди хызкухэр къмшіцыкіации, абыхэм телэущіакотуахэкіхэр догъажьэ. Шідакохуэгъэтартаж зыхжымыть пщагъэгъэхьэзырыкіз къэдгупсысаци. Иджы ар фокіз эндохузукі. Алхуэдэпуатэр зэівхэвнукъми, закіуэкіытрукъми, залымыууз кърботьесаци. Иджы ар фокіз эндохузукі. Алхуэдэпуатэр зэівхэвнукъми, закіуэкіытрышхуэ зайз зэмтях къвсірощори, докызж. Пасэрей китай рецепткіз прожьзях. Пасэрей китай рецепткіз прожьзях. Насэрей китай рецепткіз прожьзях. Дібы гузр махку, гурыхжу ираф. Джуныгу (лён) дагээр хынцшагъзмиа рыскъвігуа удам кларанау къвыдогъзсабал, нартыху хъэжытэми ерысктыгуэт замилізужытрыми рысктыгуэт замилізумытрэми срысктыгуэт замилізумытрэми срысктыгуэт замилізумытрэми срысктыгуэт замилізумытрэмуэр къмыдорощіыкі. Хуэнщіей 
зыкаль хъэжытрэмэр къмыдорощіыкі. Хуэнщіей 
зыкаль хъэжытрэмэр къмыдорошіыкі. Хуэнщіей 
зыкаль хъэжытрэман ракамана храмузыкыкызырах 
закамана камана замыправильный замилізумыправильный 
закаль хъэжытрэмэр къмына замилізумыправильный 
закаль хъэжытрэмэр камана замилізумыправильный 
закаль хъэжытрэмэр къмынай 
закаль хъэжытрэмэр каманамана 
закальный 
закальны щіакхъуэ догъажьэ. Ар лэжьыгъэ гугъущи, махуэм къриубыдэу пліыщі хуэдиз тхуэгъэхьэзыру аращ. Мы махуэ гъунэгъухэм макарон къыщіэд-

ту вущи, махуэли кърмуовдау іпінішу хуэдия хуя-тэхжэзыйу зраці, Мы махуэ гэунат-рухам макарон къвіщіздітэхіну загаурольнуц. Ар кызылагідыківнур — Дүрум» кожитьо 
лагідумы туруш. Макеррыми мазагарумы туруш. Пары артыжынуц. 
тыруш. Пары туруш. Пары артыжынуц. 
Турушы туруш. Туруш. Туруш. 
Турушы туруш. 
Турушы туруш. 
Т

докі, ізнатізр йофізакіу». И пщізр иівгтьых у зэманым да-бакъузм и насыпщ. Уэршыкъуз Ру-слан а хабэзм тету кьогьуз-гурыкіуэри, адэжім ефізакіузну, и мурадхэр къехъулізну, езыми, зыхят гул дахэми я махузям нэхъри зыдаузэщіыну ди гуапэщ.

ХЬЭЖЫКЪАРЭ Алик.

• Тэрч щіынальэ

## Псыр псэхэлъхьэжщ

Тэрч къалэм и гуэлыр къызэрызэlуахыжар «Нептун и махуэ» зыфlа-ща театр гъэлъэгъуэныгъэхэмкlэ ягъэлъэпlащ.

ШіБІНАЛЪЭ администрацэм щэнхабээмкіэ, щіалэгъуалэ жылагъуэ зэкэуэту къвзэрагъэлаща јузоку энгуыму в укумунатураму в зэкэуэту къвзэрагъэлаща јузоку ногуэмужы е укуманш, Абы кърихаліа къаладас сабийхэри балигъхэри дихьэхэчу едэјуащ псыежэхээми, гуэлхэми, тенджэахэми я пащтыхыу къальъть Нептунра абы шіыгъу Псыхъу Гуащээмрэ къаlуэта хъыбархэм, ціыху дежкіэ псым и/э мыхьэнэм теухуауэ жаізи.

аlам. Махуэшхуэр щіыуэпсымрэ ар хъумэн зэрыхуеймрэ теухуа концерткіэ

## Мы махуэхэм

◆Джейхэмрэ хыкхъуэхэмрэ я ду-нейпсо махуэщ, 1986 гъзм ягъзуващ, а псэущьюхэр илъэс 200-м щіигъукіз гущіэгъунцячу зарызатраунам и ээра-нышхуэ дыкъэзыухъуреихъ дунейм ээрекіым игъэгузавэри. Абы лъан-дэра джейхэр къаубыдуи, я лыр ящэуи ядэркыми.

ядэркъым. ♦УФ-м щагъэлъапіэ Сатум и лэжьакіуэм и махуэр ♦Абхъазым и Къэрал ныпым и ма-

Фасквазын и тоорил жэыбарегьащіз Фостие Ипщэм и хыбарегьащіз уахущіапіахэм я лэжьакіуэхэм я ма-хуэщ. Абы щыгуэш, дунейм къы-щыгехьар ягіз осетин газетыр - 1906 гъэм Владикавказ къыщырджіву щін-дазщі «Ирон газет» («Осетинхэм я га-

даащ «Ирон газет» («Осегинхым н га-эет») жыхуиіям. • 1687 гъэм Париж кіуащ Урысейм и япо посольствам цылажьэнухэр. • 1881 гъэм Льеж (Бельгие) къвлям къыцызаратъяпащащ Гимнастижы-кіо дунейпоо федерацар - дунейм

кіз дунейпсо федерацэр - дунейм щыяпа спорт зэгужьэныгъэр. **4 1903 гъэм** «Форд» корпорацэм япэ автомобиль къыщіигъэкіащ. **4 1930 гъэм** Москва авиационнэ институт кънщімозимости

ститут къыщызэlуахащ. ♦1985 гъэм къэралым и дзэхэм ха-гъэхьащ lэщэ лlэужьыгъуэщlэ - «То-

гьзжыщ ізшід лізужкыггэуэщіз - «Іо-поль» ракетэхэр. • 1992 гъзм Абхъавым и Совет Нэ-хъвшихъвм унафэ къицтащ Куржым къмзэрыгуэківм икіи къэрал щжь-хуит зэрыкжум теуухуэх. • Урыс усакіуэ, критик Вяземский Петр кызэральхурэ ильзс 224-рэ

Тётр къызэралъхурэ илъэс 224-рэ ирокъу.
◆Совет усакіуэ-уэрэдус Матусовский Михаил къызэралъхурэ илъэси 101-рэ

Михаил къызэралькурэ ильзси 101-рэ фоскьу.

◆Совет дзя къулькъуща, генерал-майор, тхакіуэ, жылагъуэ лэжьакіуэ Научи Мырэзбэч (Борис) къызэра-лъхурэ ильзо э9-рэ ирокъч.

◆«Кабардинка» ансамблым и къо-факіуэу шълъз къръ-чи щысьх зыі э и артист Дэыхьмыщі Къэралбий и ныбокыри ильзо к?-рэ ирокъу.

Дунейм и щытыкізнур «Родоба узлабек.ти- сайтым зэритым-кіз, Налшык пшэр техьэ-теківу щыщы-тыуці, Хуабэр махуэм граус 22 - 25-рэ, жэщым грасус 18 - 20 щыхъунуці.

#### Бадзэуэгъуэм и 24, тхьэмахуэ

♦Урысейм щагъэлъапІэ Кадастр ин-

льэлыя льэныкъуэм, ьарботан къалэ цІыкІум пэмыжыжьэу, къыщехуэхащ вагъуэижыпкъ (метеорит). ЩІым къытехуауэ дунейпсо тхыдэм япэу

къвтехуауэ дунеипсо тхыдэм япэу иратхар аращ. • 1937 гъэм Америкэм щыщ кхъухъ-лъатэзехуэ Эрхарт Амалие кхъухълъа-тэкіэ япэу Атлантикэ хым щхъэпры-

ФКомпозитор, КъБР-м, КъШР-м я цівхуба артист, УФ-м и Къзрал саугъэтым и лауреат Даур Асльэн къзызральхурэ 
ильзо 76-рэ ирокъу. 
ФОмпософое щіднівл-яхэм я доктор, 
АКъУ-м и профессор Къзаам Хъзмазт 
и ныбжыри ильзо 76-рэ ирокъу. 
ФУрысей актрисэ, узрэджывактур 
УФ-м и ціркуба артисть Мирошиченки Иринэ и ныбжыр ильзо 77-рэ ирокъу. 
ФТактур, критик, литературовед, филологие щідныгъзхэм я доктор, 
КъБК-У-м и профессор, КъБР-м шідныгъзхэмы шірых зиіз и ляжактур 
Бура право прокъу. 
ФДангейм шыцтык утактур, дра 
махурт Хъунзту Самда къвщальжур 
Мартин и профестат 
Вином и профестат 
Вином и профестат 
Вином и профестат 
Вином и право п

♦УФ-м Следствиемкіэ и органхэм я лэжьакіуэм и махуэщ ♦Белоруссием и мафіэсгъэункіыфі іузхущіапіэхэм я лэжьакіуэхэм я ма-

ху́эщ́ ◆1472 гъэм шэрджэс кхъухь 24-рэ тенджыз ФІыцІэм зэпрыкІри, Тыркум

щытащ. гъэм Прохладнэ - Налшык гъуэгур зэф!эгъэувэжыныр

тыущі гъуэгур зэфіэгъэувэжыныр зэфіэкіащ. ◆1984 гъэм ціыхубз-космонавтыр япэ

дыдэу хэршым хыхьащ Совет кос монавт Савицкая Светланэ «Са лют-7» кхъухьым икІри, хьэрш зэІухам

лют-7- кскукым икіри, жырш зэіукам жыхыащ. 
Фиорданием щыщ кьэрал, жылагыу люжьакіу, костицэмкія министру, де-путату, Адыгэ Хасэм и тхыямадру щыта Хысмат (Мафіраз) Умар кызэральхурэ ильэси 130-рэ ирокыу. ФКЫЦР-м и ціыхубэ тхакіуа Атхмат Мухьадин къызэральхурэ ильэс 99-рэ ирокыу.

Мухьэдий къвізэраліталую вілестро ирокъу.

◆Тхакіуэ, кинорежиссёр, актёр цізрыіуэ, РСФСР-м гъузаджэмкіз цізры зезыхьэ саут-этэтыр, ССР-м и Къзрал саутьэтыр зата Шухшин Василий къвізэралатуратыр зрата Шухшин Василий къвізэральхурэ илъэс 87-рэ

ирокъу. ФФилологие щ!эныгъэхэм я доктор, щ!ДАА-м и академик, Адыгейм щ!эныгъэмк!э щ!ыхь зи!э и лэжьак!уэ Хъут Шэмсэдин и ныбжыыр илъэс 80

муркву. 

«Публицист, «Заман» газетым и редактор нэхъыщхь», УФ-м, КъБР-м, КъШР-м щэнхабээмкіз щіыхь зиіз я лэжьакіу» Аттаве Жэмал и ныбжыр ильзо г²-рэ ирокву. 

«АР-м и къэрал лэжьакіу», журна-ф

тист, политика щізныгъзхэм я доктор Кізрашэ Аслъэнбэч и ныбжыыр ильзе 68-ро ирокъу. ◆Географие щізныгъзхэм я доктор СССР-м и Къэрап саутъэтыр зы-хуагъэфэща Болз Владислав и ныб-

хуат вэсрэща воля элгамистав и наку-жыр илъзс 67-рэ ирокъу. ◆АР-м щыхь зиіз и журналист, «Шап-сугия» газетым и редактор нэхъыщхьэ Ныбэ Анзор и ныбжьыр илъэс 44-рэ

Ныба Анзор и ныбжыр ильос 44-ра ирокъу.

◆Боксёр, Олимп джэгухэм жэз ме-даль къвщызыхьа Хърачэ Мурат и ныбжыр илъэс 33-рэ ирокъу. Дунейм и щытыкізнур «родофа уалdех.гu» сайтым зэритым-кіз, Налшык пшэр техь-текізу щы-щытынуш. Хуабэр махуэм градус 23 - 26-рэ, жэщым градус 17 - 20 щыхъу-нуш.

Зыгъэхьэзырар ЖЬЭКІЭМЫХЪУ

Лъэпкъ Іущыгъэ:

Хьэхурэ щІыхуэрэ зэІахыу хабзэжьщ.

• Фысакъ

## Сабийхэр я закъуэу **КЪЭВМЫГЪАНЭ**

<u>Гъэмахуэр - ар сабийхэм фэбжь</u> зэхуэмыдэхэр щагъуэт зэманщ, абы захуамыдахар ща вузг заманш, аова кьыхэкірі адэ-анэхэр я къалэнхэм жауаллыныгъэшхүэ пылъу бгъэ-дыхъэн хүейщ. Сабийхэр я закъузу унэми. транспортим. уэрамми. псы здэщыі эщыпі эхэми къыщыбгъанз хъунукъым.

ИУЖЬРЕЙ мазэм КъБР-м Узыншагьгэр хыуманыма и министерствум и Республико сабий клинико сымаджащым сабиипп (нахъ цыкіу дыду ритьолу кара у кыуз араш цізхуаш, унагыузжы щагьзува пълучахым изтьолог кърагъвлауз. Англаста у кара у **И**УЖЬРЕЙ мазэм КъБР-м Узынша-

гъэнану. Алхуада къыфјамыјузхуныгъэм и уасэр льапіаш - абы къыхокі кіыху сабийм еіззаныр, ныкъуадыкырагь игъуатыныр, псантуу узыфи къеша. Сабийхам в Іухуам жэуаплыныгъз нахъыба пылъу дыбгъздыжам, гъэмажуэри шынагъуэншэу екјуакінуш, - жиіащ КъБ-м узыншагъэ узыхуманыміди министыми къалэнхэр зыгъэзащіе Асанов Алим.

КъБР-м Узыншагъэр



# Къалэм и къабзагъыр

# абы щыпсэухэм елъытащ

•Къэрал къулыкъущіапіэхэм



• Егъэджэныгъэ

# КъБКъУ-р къыхах

КъБКъУ-м и ректор Алътуд Юрий иджыблагъэ яхуззащ Прохладна, май райомхэм щьщи ныбжывща-хэм. «Упща - жэуал» щытыкізм иту къызэрагьэлэлща зэјущіэр гуалэу, купщіафізу екіуэкіащ.

ЕДЖАПІЭ нэхъыщхьэм и пресс-із натіэм и лэжьакіуэ Шал Фатіим:

Д. Д. ЖАЛІС нахышкым и пресс-Із-натіми и пожавкую Шап Фатімия хыбар кызаэрыдиташіамкіа, ныб-жывшіахмум абыжам над-аножмура щыг-уаза хуащіаш зыщізупцію, афізмаломат поми. Ректорыр абы-хмя жугепсэльыхващ КъБКъУ-м ще-кіуак і етаружныгь з-тасанніга, щі-ніять эк-кзжутэныгь ляжын-тажом. — Щізныть жу затэстэуэтанным и зактуактым ди студентхар заліаліар, аті е джэньям кышцыдауу заманыр гызшізгуэну, купшіафізу ирагьа-кіуакі, къкмитьащащ Алтяудым. — Ахар жыджару хэтщ ди республиком, Каказ Ишхарэ шівнагызым, Урысей псом щекіуакі запеуа замыпізу-жын урыпефізурум кышахь дія гуала хеунущ атпуадо шіалга-уал эксцяхорожм фізрі фактыжым за-шізупшізжам ящьші студентхам ша-нумам епха інуактуахор, апхуадоу сти-пендмем и курал-ыр зальыгара із-натізкія кызаэтызная зальыгамра еджапізр каза-раскулізу пар-еджапізр каза-раскулізу зальыгамра разнатізкія кызаэтызнам зальыгамра пісальзмакьым нахь жыджару хэта-хым пашыц прохладнадас Кирпа Вик



щіатіысковну зызыгьжевзырым, Альтурым гу льитац ийи и гуало хучац алхуара щіалэ актылыфіяхэм щіаны-гьз зрагь-тууэты папшіа ди универ-ситетыр къызарыхахыр. Зжуззам и к ізухыу ныбжыщіяхэм тыгьз хуащіащ тхыльхэр.

ТАМБИЙ Линэ.

• Гу зыльытапхъэ

### Махуэ къэс

Урысей Федерацэм и МВД-м Налшык къалэмкіэ и управленэм и унафэщіхэр ціыхухэм махуэ къэс щаіуощіэ Байсултановым и уэрам. 11 «а» хэщіапізм.

ЫХЬЭТ 18-м шыш|адзауэ 21-м нэсыху ціыхухэм къаlуощіэ абыкіэ жэуап элых къулыкъушіэр.
Полицам и къудамахзу №1-м (Нэгумэм и уэрам, 47), №2-и (Къзбэрдей уэрам, 193-«а-), УО-м и МВД-и Налшык къалэмкіэ и управленэм ціыхухэм щахуоза махуо къэс сыхъэти Ю-м шегъэжыся упожія зебгъэтх хъунущ мы телефонымкіз: 49-43-97.
Кэрал кіуэці Туэхухэмкіа министерствау Къбр-м щыізми и пресс-Іуэхущіаліз.





• Зэіущіэхэр

# Кавказ Ищхъэрэ киностудиер Налшык щаухуэну піэрэ?

ТРУБИНЭМ жијаш зэхыхьэм къы-ТРУБИНОМ жиіващ захыхым къы-щаізта і уахум Кавкая ішкъэрэм и дежкіз мыхьэнэшхуэ зэриіэр. Алкуздэу ягу кънгъэкіыжащ 2009 гъэм Налшык щекіуэкіа «Кавказ-ский мир» урысейпос фестивалым хыхьэу УФ-м и Кинематографист-хэм я загукээныгъэм и зајущір захятам зи гугъу цащіахэр - Кавказ Ишхъэрэм кинонирустрием зыще-тъзукъынныя лу къалам киностудие къмпизаталащиными. Фильмаха

хабаэмкіз и фондым, «Налшык-НОТР» телекомпанием я унафэщі Вэрокъуэ Владимир кинофестива-лыр къывазэнгьэпэщахэмрэ абы къеблягьа хьэщіэхэмрэ фіьщіэ

гупсыс киностудие Налшык щыухуаныр Тказми къабъл ишlу, -жийащ
можно товожиловом Къэралфильмофонможно и ліькіуэ Наводничий Юрий
тепсольъкьащ зэрыпажь ильосикым къркубыдау куад зэрызаудакам, еджаліахэр, организацахэр,
теазірхэр шрагъэпшын Туауущапізхор къвзарышрагъзбубнам, Кином и ильосу мы гъэр зэрагъзувар
нахъвнобау къвзарызарагъзовиды пожностум в загухьоннгъэм
кальтатущ Республикащ УФ-м и Кинежатографистхам я загухьоннгъэм ильок уживну къвжирых ракам на тук кытъакіыжащ УФ-м и Кинежатотрафистхам я загухьоннгъям
илакіз Мнгуш Республикащ ширагъакіуакіам Евкуров Юнус-бэч щыногуваджар къзгъзщіарацізами крымилься зауча
ногузаджар къзгъзщіарацізами
илакіз Мнгуш Республикащ ущьпожнуваджар къзгъзшіарацізами
илакіз Мнгуш Республикам дішцырагъакіуазджар къзгъзшіарацізами
илакіз Мнгуш Республикам дішцыпожнуваджар към крымилься
иностудие щаухуза нізму каклазаумана зауча зауча зауча нужу апужу апужу апужу апужа у
елгьыйсяться тым киностудие
иностудие щаухуза нізму каклазауна и илього заучання заучання и иностудие
иностудие щаухуза нужу каклазауна тых на тым и илього заучання зауча зауча нужу апужа у
елгьыйсях зауча нужу апужа у
елгьыйсях заучання за

гухьэныгъэм Осетие Ищхъэрэ - Ала-нием щий къудамэм и унафэщи Гумуев Вячеслав къэпсэльахэм жаlам арэзы техъуэу къвъиктъящащ Кавказ Ищхъэрэм киностудие щызэфіэтъзувен зэрькуейр, зыб-жанэрэ зи ужь ихьа а Іузхур шхьэу-сыгъуэ гуэрхэмкіэ ээблэуа хъуами, иджы ар къехъуліэну зэрыщыгу-гъыр, документальна Фильм куэд щытрахыу щыта я щіынальэм кино-

киностудие щаухуэ эзрыхьунур.
Кавказ Ишхьэрэм киностудие
къвщызэтьэлэщыным теухуа я јузху
епльыкізмур къвтъэльтаууз эхыхыям къыщыпсэльащ УФ-м и Кинематографистхэм я эзгухьэнигъэм курал зыхь и секретарь, «Киновекпродисоер центрым и унафэщ! Калинин Михаил, Кинокритикоэмрэ
киноведхэмэр я эзгухьэныгъэм и вице-президент Шемякии Андрей,
УФ-м и Кинематографиемтам я эзгухьэныгъям хэт, Шэшэн Республикэм Кинематографиемта и кэрал
управленэм и унафэщ!, «Шэшэнфильм» порцосер Іуэхущапіэм и унафэщ! терекбаев Бесльэн сымэ,
зэјущіям хэтхэр зэгурыіуащ Кавказ Ицхээрэм киностудиер щыбухуэчу нахыафіу кыльытэ щіына-

бухуэну нэхъыфіу къалъытэ щіына пъэр яубзыхуу абы и унафэ ящіыну.

Сурэтхэр Къарей Элинэ трихащ

# Къалэн нэхъыщхьэхэм ящыщ зы



Налшык къалэм щекіуэкіа кинофестивалыр зэхуа-щіыжыным и пэ къихузу, абы хэтахэм республикэм и журналистхэр яіущіащ.

уф-м и Кинематографистхэм я зэгухьэныгъэм и секретарь Новожилов Сергей кинофестивалыр зэрек/уэк/ар кьыщызащ/икъуэжьм зэубгузьуя кънгурызаца дэгистэм а махухэхэр республиком зэрьщагтээк/уам, ахэр зыхэга зэўущ/э шхьэгэхэр кънзэрызэцагээн/уам, ахэр зыхэга зэўуш/э шхьэгэхэр кънзэрызэцагээн/уам, ахэрызышагээнгээрагээрагээнгээнцам, щІылігі дахэхэм эрызышагээнхэрых кърыз рызыных эрызышагээн жэрызышагээн хэрызышагээн хэрызышагээн хэрэнгар къваэрыіушцам, нэгъуэш/хэми. - Киногуэаджэм и махуахуым и кинофестивалым иджыро кырыз кырыз

Швечук Ирина, театрымро киномро я а этигстзу Макеева Анастасие, Гимадеев Наил, Колосов Максим, Залако Эдийс (Латвие), Деник Фуд Мур. Мускаро Ирен (Италие), режиссёрхзу Параджанов Георгийрэ Щегольков Владимир-



квазорыритам, я лэжьогъу ку́за, къызораціыхуам, кино-гъузаджям дуней псом зорывыщиумсьми. Фестивальным и программям и унафонці Жукова Алексан-дра тепсэлькавьща дунейпсо кинофестивальны щагьэс-труану фильмогр Кавказым щыпсву лъэпкъсма я деж щы-зекіух забазожим нахъ погъучлетум къызорымазим. Кинофестивальны хэтахэм журналистхор эьщірупщідахам жузап ирятащ. Режисобрумя псом хузмыцару гурла пры-хузащ фильможам еплъвну ціьжушжуз къызорекіурліар, я лэжьыгъхожи щірупщію зараїар, хож ръзазрыщыхъхуам теухуауз епсэльзну Ізмал зараїар. КъБР-м щанхабазмика и министр Къумахум Мухьадин-зожыкъсу къвазорексуліар жиіац икім ар къызовыгъопэща-хомура обы хузахмура псальз гуспахоря лужимаци.

МЫЩХЪУЭЖ Лалусэ Сурэтхэр Елъкъэн Артур трихащ



• КъБР-м и ціыхубэ усакіуэ Бицу Анатолэ и ныбжьыр ильэс 70 щрикъум ирихьэлізу

# Тхэ ціыхур игъащіэ псокІэ еджэн хуейщ

Тужіз-өджжіз сщіз щыкурам къншышіздазуз зыгузурзо зэрысук-зруг. Етхуанз
классым сышізсу усакіузу зыклассым сышізсу сыскій сткахму хэлльэри къвшыткъузти. Ебланз классым сыщіджэу «усакіузшухуу» зызбжыжат си зы уса ціыкіу «Яенин
гъузгу» газетым къвшытрадзам. Итіал- кластым курналзам. Итіал- кластым курналзам. Итіал- кластым курналзам. Итіал- кластым курналзам. Курналы- кластым курналзам. Курналы- кластым курналзакі классым сышышіуціз Къвмбий Зуфарт, игу ирижьауа
закікі къвіздажув мысачэ Пётрт. Сыкъвмыльфэ кърчув мысачэ Пётрт. Сыкъвмыльфэ клурай мысача Пётрт. Сыкъвмыльфа клурай мысача Пётрт. Сыкъвмыльфа клурай мысача Пётрт. Сыкъвмыльфа клура клура клура клура
цістий мыльфа клура клура клура
шкана клура клура клура клура клура
шкана клура клура клура клура клура
шкана клура клура клура клура клура клура
шкана клура клура клура клура клура клура клура клура клура
шкана клура клура клура клура клура клура
шкана клура клура

ГУШЫІЗ хэмылъу жысізници, Пушкин сыма зыпарыта Ізнатізр зищівсри, абы парыува дэтэхна зыми и пид къвдахуз къвланри, абыхом къвланпъзри къвщыя турыйувр иужыкаш, паршівкіз Тхьагъззит Зубер, итана Кішкур Мусэрбий - абыхом сахузза, стънкър мусэрбий - абыхом сахузза, стънкър

#### КъыпхуэмыІуэтэшІыну къулейщ адыгэбзэр

БЗЭМ и мыхьэнэр псоми къыдгуројуэ. Ар уэдмэ, лъэпкъри кјуэдаш жыдојэ, Лите-БЗЗМ и мыхъэчэр псоми къвдгуроју». Ар курама лълекра и куващ жывира. Питературам кузд и лица къвдежу ар хърма, егъздівжув хъуными. Абы езым псауз пътър бзаращ. Сът хузда ткытърум мичру докурску сърживата и курам курску сърживата и кърску сърживата и курску сърживата и кърску сърживата сържива и кърску сърживата и кърску сърживата сърживата сържива и кърску сърживата сърживата сърживата сърживата сърживата сърживата сърживата сържива и кърску сърживата сържива и кърску сърживата сържива сърживата сържива сържив



хъухэр. Къытщ!ахъуэ сабийхэр - ахэращ псом ящхьэр - едвгъэгъасэ анэдэлъхубээр ф!ыуэ ялъагъуу, !азэу ирипсэлъэфу, ирит-хэфу, эмжедвгъогъащ!а абыхэм бээм и !эф!ыр, едвгъэгъэлъагъу и дахагъыр.

### Литературэр гъащіэм и гъуджэщ

и гъуджащ

ЛИТЕРАТУРОМ и къалэн нахъщихъзу далщаци щыту сэ сщідо зыщ - гъащідо художественна іммалижий лажу кълъэльэтуэчныри. Аращ абы «гъащідом и гъуджокіз» шірджори. Абы хожэ зи хъзл-щэнкіз, зи і ужумціафэжамій, зи думатетькізкі захуумыра цівлу шжээуэсэм и
гарымарына муалу къзгъзльзатьурныр. Ахэр къвзэрьютьящівфъррш зальытар ит тъмі-тэрэ фіы хъзунуми іей къунумы, къхкъужжыркжым литературом укъзізахуриджэм. Ар дунейм цівкуу утетьнырщ, гъащідэр уй гумцізкі заужагъэм, цівкухуру
думіркжыримым, пслукі захумазахума-тъзданым, пслукі захумазахуз-тъзданым, пслукі захумазахуззаху

уузу хэмылъхэм макъамэ даххэм ща-льжа псальэ мышыуузм. Алууздабээц «Жыйэгууэ- зыфіаща жанрыщіями и нэ-хыбаліяр, Зыкьомым хунри макхунри зэхапшуура зүү жыжыу мышэрыу» «пса-льэ шэрыухур» кылгызу мышэрыу» «пса-лья шэрыухур» кылгызуры жыгызы мышылын жалычы-гура мымылын жары жары жалычы-куузуры мылгырару къвышакынш, да род-кууарма тылгырару къвышакында курымары жары жуздым ялыгырару жызына Ткызгы-куздым ялыгырару жызына Ткызгы-уатуу бер кылгызуы курымары жыгызын жыгызын эшыдмыгызуын туузабуракыш, шышыуагыуары курыны жыгызынын жыгызынын жыгызынын жыгызынын жыгызынын жыгызын жырын жыгызын жыгызын жыгызын жыгызын жыгызын жыгызын жыгызын жыгыз

#### Зэчий, Іэзагъэ, щІэныгъэ

«ТХЬЭМ къыбгъздилъхва зэчий» жы-хуэпіэр зимыіэм тхакіуэкій усакіуэкій уеджа хъунукъым. Ар гурыіуэгъэца. Мыри гупціці: такіуэпсэ, усакіуэпсэ піуту укъа-лъхуами, жыпізфынур дахэу, гум дыхьзу кызэрыпіуэтэн іззагьэ зэбгъэгъуэтын хуейц. Іззагъэр къыгуэхыпіэ имыізу еп-хащ цізнытьэм. Аращи, тз ціыхур игъа-щіэ псокіэ еджэн хуейщ.

БИЦУ Анатолэ

## Іэмал тынш хуагъэлъагъуэ

Къзбэрдей-Балъкъэрым шыпсэухэм коммунальна јухутукъэбэзхэм я уасэр «Автоплатеж» Јэмалыміз ят кунуци, Абы папшіз, щівнілі куза, къызэщізэвіубыда банкым (мобильный банк) пышід Хъумапіз банкым и картэра жып телефонра яізн ухёйц.

«ЖКХ-м и автоплатёж» къригъэщізж хъунущ. Ар-урхуткъэбэзэр мы щіыкізм мырамэ, жыхуаіз ахъщь тетщ; къват яхыльзам ялкть бемыгъэр и счётым занцаізу иткіз зыцэлажьэ ціыхум хагьэм!. Занкым маза късь зыпецці, «Автоплатёж»-кіз иты-зи чэзу пщіра зэрыхур смы узмати узмати узмати. А шівкізм тету, рес-зам хузмеймэ, аглууар, зуултц. А щівкізм тету, рес-шімкізмі занкым хъзыбар турбликэм шыпсэусэм Ин-

тернетымрэ телевиденымрэ хузээр ят хъунунд.

- Ціыхухам я зэманыр къахударгьохууан мурадкіо, нэхь Ізмал тыншхэр яхуизум хэтынукым, я счётхэри и піальзм хуятынуца, на счётхэри и піальзм хуятынуша, на счетня на смана піальна ма счана на счетня на смана піальна на піальна на смана на счетня и хъунуща, какр пщіанна на смана на прессвухуманія банкым и цынальзь в курамам и пресс-Іузхущіаліз.

**Шатэпскіэ гьэбэкхьа джэдыщіэ** • лъэпкъ шхыныгъуэ



#### • ЖыІэгъуэхэр

#### ФІыщІэм пэплъэурэ губгъэн къахъ

- ТУИГЬЭП КВИЛЬ

  фГум щіыхьэнум щхьэр хуиткъым, щхьэм ихьэнур гум ищіоркъым.

  фГунейр кількі зумыхьэ: абы щхьэ хуейщ.

  фХал зытемыха щхьэр къэбщ.

  фКал зытемыха шхьэр къэбщ.

  фКай зытемыха шхьэр къэбш.

  фКай птеума, гупсысэр къыптоуэ.

  фКайжэр ежьэнумэ, чунафэ ищіыну хуожьэ.

  фПиціыхьэліэ дыдэри пціы телъхьэлізу къагъэсэбэл.

  фСабэльнимар заэзаехуэт ищіыма, и ээран къокі.

  фУтыкум нэсам гъуанздасыр хуопсалъэ.

  фУзыкум нэсам гъуанздасыр хуопсалъэ.

  фУзыўна пальзура губгэы къажь.

  Хузафіэкіынур ізпадэгъэлэл зыщіым зыпамыльэщынуя зыкіррещіэ.

- /зэфіэкіынур іэпэдэгъэлэл зыщіым зы нум зыкіэрещіэ. ыхуэныкъуэм іуэху куэд къылъыкъуокі.

БЕЙТЫГЪУЭН Сэфарбий

# зыгъэтыншыжар

Ауан Базарым къытекъвщ Хъужжи, Ізщ щапізмкіз екіускіащ, жи. Бжэн зышау щыт ліым бтъздыхьауз йоулщі: «Сліо, къузщ, мы «жыгтъясным» и уасор?» - жеізри. Пыра занцізу къягуфізші. «Уэр хуарзу мыбы хуафащаціз фізавща сэ нобэм къзську срижьзліакъвм. Алхуарзу цышэрыхуай, тяхь соіку, уэ пфізамыхын мы си «жыгтьзяківр». Мобыкіз кіузцірыкі пыізщукузм тумачиліпкія съвзат жери нобо льандам сигълстаруньым. Ауэ, къвштэ, тяхь соіку, зу туманищкіз узстанкіз, зы бжых увзтаржужу бжок бжан къвшаули муради и ізгатьсьым. Айз кыратурам бжан къвшаули муради и ізгатьсьым сувзтаржужу бжан къвшаули муради изгатьсьы. Айз об кома кършау жыратура кома сеупщівнясь мобым, - жиїзри, бжаным туманилі къвату жыруша пыізщухуэм Хъузжу льащівжьори къмгьзуваіащ. - Мо бжаным туманилі ептыр пэж? - Тхьз сыгъзіз, изоткіз, идэркьым армыхьума. - Атіз са кнуратураты да туманилілікіз, - Тысь сыгъзіз, изоткіз, идэркьым армыхьума. - Къвщта атіз ун туманилілів, уз мыракіз пънныкъў зынетьза. - Арати, журуж» сманыр, туманицкіз кънцахуащ. «Зы Арати, журуж» сманыр, туманищкіз кънцахуащ. «Зы Арати, журуж» сманыр, туманищкіз кънщахуащ. «Зы Арати, журуж» сманыр, туманищкіз кънщахуащ. «Зы Арати, журуж» сманыр, туманищкіз кънщахуащ. «Зы Арати, журуж» сманар, туманищкіз кънщахуащ. «Зы Арати, журуж» сманар, туманищкіз кънщахуащ. «Зы Арати, журуж»

зынегъзз. Арати, Хъуэжэ бжэныр тумэнищкіэ къищэхуащ. бжьэ себгъэфэныр пэжмэ, зумыгъэгувзу мо шей є піэм накіуэ», - жриізщ къыздищэхуа ліыми, бжэныг зэрым къыгрилъэфащ.

пам наскуз», жриташ кыздишахуа ліыми, бжаныр бо-зарым кызтрильзафаш, Туман кыдигъахуар и гуфіакіз жыпым иригъза-гъри, Хьуэма бжаныр пыівшхьуэм ириташ, «Зы бжы-себгьэфэныр пэжма, зумыгъзгуязу мо шей ефапізмкіз накіуэ», журибша цабый езыр ежьаш, Кузд мыщізу щыри захуззжащи. Адэкіз къзхуам сыт-кіз укурей? Іруи аткуэдахжы деж къзкуузм ещжыркъваб-зэш, Сыту хъуми, Жыуэжэ хэкіуэдакъым. Я хьоблэ шіза-ляхэр къзкухэзэри, я уня якыжаш, 4ур пшадджыжыты тумэнри игруэтыжактым. Загуэряю кірыхуу кіуэда и гу-гуари хуабжыр угузваят, ауз піщакышуым зэрырифар кышцыжраїзжым, и гур тыншыхащ.

#### КЪЭРМОКЪУЭ Мухьэмэд.

и ужь иту дэкlыу щилъагъум, пса-лъз зыта лыжьыр кізлъежьащ, и цей щіагъым фокіэщіыр щіигъапщ-кіузом.

:lуэри. Пщым мэзыр куэдрэ къиущыхьа-

Пщым мэзыр куэдрэ кыйушыхыг-гьэнш, Льагнуэ пхэнж гуэрым шызэјууаш, пщы Шфобтыккуэмрэ ліыжымрэ. - Къзуэ, Щэбэтыккуэ! - жийаш, ліыжым. - Си псагъэм селціыжыну-кьым. Япо устуэр узот. Пщым и фізщ хъуакъым: Пщым и фізщ хъуакъым: ужуащ, ліыжы! Сыт узыхатам ужуащ, ліыжы! Сыт узыхатам ужуащ, ліыжы! Сыт узыхатам ужуащи, ліыжы! Сыт узыхатам ужуащи затим за

узыхэтыр?!
- Сызыхэтыр уэ уощ!э! Т!ум яз щ!ым щ!эмыхьауэ, къуажэм сыды-хьэжынкъым! Къауэ!

льэжынкъым! Къауэ! И фочыр узэда хьэзырти, пщым кlаххъур щіичащ, арщхьэкіэ ліыжьым къытехуакъым.

- Уэ уи псалъэ тізу жыіз пщіын уи жагъуэщ, сэри кіакхъур тізу щізсч си хабзэкъым!

жагызаш, сэри клакхэру глуу шэсч си жабээкьый Еуэри пщыр къригъэпсыхащ, бгъз-рыхьэри, и афэ джанэр къыщихащ, и пащјакіэр къыпигъзкури, и бгъзгу-щтальэм ирильсащ. Къежьожра пат я къузажэ лімт кърохьэлів. - Фльэгъуа мыбдеж къыщыхъуар? - Тльэгъуащ, тхьэмадэ. Дэращ ар щјапціар... Пщым и хъэдэр щјатіэри, щыри къежкъэжащ... Иужьым тхьэмадэм уэрэд иусы-жаш:

Сэ сщіэ псори жысіэжмэ, «Ліыжь щхьэщытхъу» къысфіащ. Сэ си мыщіащхьи Пщы Щэбэтыкъуэ хэзгъэщіащ...

# Хальхьэхэр (цЬхуигі Іыхьэ): джэдылу - г 500, тхьууэ - г 40, бжыныху укъэбэауэ - г 30, шашхьэу - г 350-рэ, шыгъуу, шыбжийуэ, джэдгыну - узы-хуейм хуэдиз. «Алыгэ шхыныгъчэхэр»

Джад гъзкъэбзар Іыхьэ-Іыхьзурэ зэп-кърах, хэкъущыкъу лам иралъхьэ, шыгъу грагъзцацац, фіьну зо!ащізри, и шхьэр гелізуя щагъэт. Апшіоларху шыхуаным ит тъку къзплъвм іулиціз ціыкіуурэ бжьеньых тохуати продерження и продерження и продерження и продерження и продерження и продерження и зы дакчыкът зухадахія ятьяльнойсьа эбы зы дакчыкът зухадахія утьяльнойсьа эбы зы дакчыкът зухадахія за цахор тралізу продерження шжээр тралізуи, хыззыр хъух ягъэбаксъ, мафіз цабам тету. Хыззыр хъух арыскъзым джадтын трауда, и шхьэр тралізуму, да-къйкъэ зытхужкіз щагьэт. Зэрызэщіэльу Псалъэзэблэдз

Екіуэкіыу: 1... зимыізм дзажэпкъ
иізщ, 6. Си ныбжэвтьум ... ищіри, нэту
эвтьзумьакіуэ дежьащ. 9. Ефэндым уза
щиту мэжджытым хэт шівпіз ті. «Маазворикра яуас, Сокъур Ольга игъзащів
узрад цізрыіуз. 12. Адыта псальзжым
ворикра яуас, Оскъур Ольга игъзащів
узрад цізрыіуз. 12. Адыта псальзжым
марыжиізміміз, ар куарау узмя, и дамар
мякъута, 13. Зеиншь. 14. Бэрбэч Хьэтіутіз
и ужьків Къбобрарей-Бальжьэр къэрал
университетым и ректору щыта. 15. Шыр
зэрагьзіоса сіяпсэшкуз, 16. Гъзмажум
ізщым я фэр изых бадазжь. 18. Шэ нэхыбо къыціящым хымсэлкіз, жамжэр
эрагьафо «пивэ». 20. Дана шэкі піашіз
23. Къуац—зныц. 24. Цідлежніцькігу Алий
и цізр зезыхьо Къбобрарей къэрал драма
театрым и джагуакіу энахь ізэз дыдахом
ящыц. РСФСР-м шіыхь зиіз и артистста бабийгьум интелеться е цізьку тыварууфіз. 27. Губтьузкам, хъупіз жыжызом
щылажьзорэ авшівс уна шыкіу. 28. Зиусхьэн льэпкь. 29. Щіаксууэ ... е хъарбыз
— 32. Журт Биберд и повесть цізрыіу
«Си сабийгьуэм и..., зе щьхуліб псыхкуэ
чалкь льяга. 38. Піціыхановіз зытьзтьуам
иіуэтажа нэужь жраіз: «... укъуі». 39. Ди
пізнунатьум ізш. ... зурты-зальщащ. 40.
...
ціыкіў ожьажыузшур. 41. ... нахъра льэпхузмобыція. 44. Гушыізр. ... и шіасац.

45. Алыг усакіу ціэрыіу.

Къельу: 1. Хала мкаліам, уам хуаші бж. 2. Кууальсау кіздыкууальстур бітары бук. 2. Кууальсау кіздыкууальсау кіздыкууальсау кіздыкууальсау кіздыкууальсау бітары біта

«Вагъуэ ціыкіухэр» къофэ. Сурэтыр Елъкъэн Артур трихащ.

гепщэчым иралъхьэри, пщтыру яшх. Піастэ, чыржын, мэжаджэ, хьэліамэ, щіакхьуэ дашх. Къэуатщ, іэфіщ, гурыхьщ Шащхьэ щіакіари, шыпсым ещхьу щіэтщ.

Халъхьэхэр (ц/ыхуит/ Іыхьэ): дылу - г 500,

«Адыгэ шхыныгъуэхэр» тхылъым къитхыжащ.

10

33

43

*ЕкІуэкізу*, 1. Жэм. 2. Мәкі. 7. Джүгашылін. 8. Мащэ. 9. Кугъуз. 10. Къуэлс. 13. Сэджыт. 14. Мылыф, 17. Къэрагъэш. 18. Акъ. 19. Уд. 20. Алэрыбтъу. 23. Выбжыэ. 24. Бланэ. 28. Шэнт. 30. Къру 31. Пкър 32. Дээлькучэдээ. 33. Хъэм. 34. Хыв. *Къехву*, 1. Жэрума. 3. Кізгъуасэ. 4. Шухыэ. 5. Пшатъуэ. 6. Къулыкъу. 11. Кіытэ. 12. Ныджэ. 31. Сахаров. 15. Фэнцыр. 16. Хээкърут. 21. Пажьэ. 22. Болэ. 25. Пшэрыхъ. 26. Ерокъуэ. 27. Хрущёв. 29. Тхызгъу. 31. Пкъзх.



# • ТхылъыщІэ

#### Адыгэ

#### амазонкэхэр

Иджыблагъэ «Эльбрус» тхылъ тедзапіэм къыщы-дэкіащ Ахъмэт Муізед и «Прогнавшие богов или Амазонки» романыр.

тхьэхущынэ ланэ

# Щэбэтыкъуэ – Адыгэ хъыбарыжь - гъэр къзсащ, вакіуэ ихьа ціыхум щхъэ къебгъэгъэзэжа? Шэщ ухуей-мэ, пхуэтціынщ, ар пізшіагъуэкъым, вакіуэ дыкънгъэхъэж закъуэ. Пщым идакъым: - Сэ си псалъэ тізужыіэкъым: шэщ схуэвмыщіауэ вакіуэ фыдэкіыу здэ-

Пшы Щоботыккур и тетигкург.
Вакіуз докіыгкура у тетигкург.
Вакіуз докіыгкура, аршжыміз пшыр гыргура мінеракургові и інешнику вакіуз докіы пракургові и інешнику вакіуз докіы пракургові ін інешнику вакіуз докіы пракургові ін інешніку вакіуз докіы пракургові іншы докі піцыр коютувэ, гызтару къбасащ.
- Пшым дем-мура докі захосщі. Нахыжжахра зачнажжащий, пшым памыплыну затурыіуащі.
— Щоботыккур деложым, дызэхищівкінніц, - жаірри.
Дакіащ вакіуз.
Кура мыщізу пшыри къвахыхыжащі. Езым и інвыншу ктыражащ. Езым и інвыншу ктыражащі. Езым и інвыншу каражащі. Кура пыніцтуруащі.
— Крузарінкымій — кышшкограктыра залымі, тура у хурнутковім.
— Щіхь и ней кышшкогратыму, за вагьзбраўма тураку заражым кышригьжура куражым кышригьжура куракышра тыжура тіхым дыкымытыр? - машжыда лыжукураліхыр.
— Нахымкь гура пшым деж дывгытакіуи, журап кьеіндівгтых, - жари загурыўчаці.
Куражамія нахымых дыдэр пщым

гъяктуй, люда... гурыіуащ. Къуажэм я нэхъыжь дыдэр пщым

схузямьщівуз вакіуз фыджіву зда-нукъьм.

Зы ткьзмахужій дыкъжьзжынущ вакіув, итіана пуэтщівніщ.

Са сыпшытакъым, си псальэр тізужыю хжур щытатам». Си унафор унафоши, вгъэзащів!

Лівжъым зыкузшывізжакъым.

Шэщыр пхуэтщівніц, Щабэть-къуз. Зы тхьэмахур выгузяків ды-ліянсьым. Ауз. зыгурыгьацуя, но-ба щыщівдазу узибийщ; яля ды-щызжузэз ди піальэщ. Ткьз соlyз, сыпфізмыківнікі, уари, укъыспра-льэщимз, укъысфізмыкі! Ар жери лівжьыр пщым и пщіан-тізм къыдэківжащ. А тур щызэпса-льъм зыми захикатяхьыя.

лъэм зыми зэхихатэкъым... Пщым и унафэр унафэти, выр щІа-тІыкІыжри, Щэбэтыкъуэм шэщ хуатыкыжри, щэоэтыкызэм шэщ хуа-щіащ, шэщыр щіын яухри, ціыхухэр губгыуэм ихьэжащ... Куэдрэ пытынт - яухри вакіуэ къи-



# ФІыуэ слъагъум сыІуплъамэ

КІз имыlay утепсальыхыфынуш гуапагьз, дахагьэ, льагъуныгьэ къызыхыд
уэрэдхэм. Кіуэрыкіуам тету кьагунокіцами учам шізсу ятхми. абыхам кьаіуатар
ціыху гьашізми ебгьалішау кузд. кьахокі.
Арауи кьаішізмі ебгьалішау кузд. кьахокі.
Арауи кьаішізмість іннішу гум. шіубубыдафыр алхуза уэрэдхэр. Нобздызьтепсальжыьну уэрэдри куздым
фізіуэ яльэгьуахэм ящыцщі. Зи гугьу
сщіыр Кіыцюкуэ Алимуэ Ткэбьйсть
Умарра задатха «Фіыуз сльагьум сыіупльямэ» уэрэдоши.

ъамэ» уэрэдращ. Сыт хуэдэ хъыбар иІэ абы?

КЪЭБЭРДЕЙ-Балъкъэр Республиком и ціькубэ усакіуя Ківіщокъры Алим и псалъз щіальу уэрад гуракон и шельту Хьамсино къвыхазгъзщат абы и шелтку Хьамсино къвыхазгъзщат абы и шелтку Хьамсино къвыхоніожау ціьта зыкуищіа, Кэнжэ къуажэм дэса піщащам жулта усахор зи лъабжья уэрад зыбокана дунейм къвізарытекъар. Мы уэрэдри абыхам ящыщі зыщ.

дунеим къвзарытежьар, мы уарэоди аов-- Алим абы щыгьуэм и щалэгъуэт, и дах-гъуэт. А хъвбарыр ІуарыІуэтэжу дари захэт-ха мыхъума, дызэрынэхъьщірам къвхаківу, и щхьэ течауэ ди дэлъхум деупщіыфата-къым Іуахум и пэжыпіэмкір, - жиіащ Къам-

КЬЫМ уудуул консондары кызарыдакіыу Усэр зэрыхуа тхыльыр кызарыдакіыу абы гу льызыта композитор Тхьабысым Умари куэдрэ гупсысакъым макъамэ хуит-хын папшіз.

хын папщіэ.
Зэрыжаіэжымкіэ, Тхьэбысым Умар зы хьэл гъэщіэгъуэн хэлът: сыт хуэдэ уэрэд имытхами, ар езым япэу имыгъэзэщіауэ зыми иритыртэкъым. Мы уэрэдыр ціыхубэм

апхуаризу ягу щіыдыхьам и зы щхьоусы-гьузу кънщізківніц ар Тхьобысымым за-ригъзазіцівр. Абы и узрад жызкізр зы ми ещхьгэкъым. Тхьобысымым иужькім куарым ягъэзащіац мыр. - «Оівуз стъатъум сыlупльама» узрады-зымыгъзазиціа зы узрахуываную ди зама-ным щыіакъым, - жиіат РСФСР-м щіыхь зиl в и артистка Осмакь Валентина. А уэрэдыр иджыри куэдым ягъэзащіэ.

ХЬЭПЦІЭ - КІУНТІЫЩ Аннэ.

Бжьыхьэ жэпым дыгъэр тепсэм, Ар уэсэпсу мэкіуэдыж. Фіыуэ слъагъум сыіуплъамэ, Си гукъеуэр сщхьэщокіыж.

МыІэрысэм игъуэ мыхъуу И мэ Іэфіыр къыпимых. Лъагъуныгъэр гум нэсакъым, Жыпіэу си псэр къыІуумых.

Сызыпылъым и щхьэц фіьціэр Лъэныкъунтікіэ еухуэн. А хъыджэбзыр къыздэмыкіуэм, Си гум дауэ ар техуэн.  $\frac{\mu 3}{8 \text{-Mid}}$ 

Колхоз пхъащіэм унэ схуащіу Бгыкъухэр дахэу яухъуэнщі. Си лэгъунэр зэраухыу, Ліыкіуэ уядэм сэ хуэзгъэщі.

Я нэхъ лъагэр Іуащхьэмахуэщ, ЩІэгъэкъуэни ар хуэмей. Уэ узиІэм, нэгъуэщі фіыгъуэ Сыщыхуейкъым мы дунейм.

ТЕПЕФОНХЭР: редактор изхъмщуьом, секретарым 42-26-19; редактор изхъмщуьом и клуэдэххм 42-36-19; редактор изхъмщуьом и клуэдэххм 4-2-36-40-48-54, 40-66-31, 42-24-61, 42-24-41, 42-24-41, 42-24-41, 42-24-41, 42-24-41, 42-24-41, 42-24-41, 42-24-41, 42-24-41, 42-24-41, 42-24-41, 42-24-41, 42-24-41, 42-44-41, 42-44-41, 42-44-41, 42-44-41, 42-44-41, 42-44-41, 42-44-41, 42-44-41, 42-44-41, 42-44-41, 42-44-41, 42-44-41, 42-44-41,

Теддээ тхыгъэхэм къмщихъа бамігъэхэм, къмщаГэта Гуахугьуэхэм я пэжагьымиЗ ахэр выгхахэм нэсу жэуан яхъ. Авторхэмэр редакциэрэ я Гуаху енглыхиЗр ээтесуэ элингу иныгкъмм.

Талетыр Гэ гезыдзахэм яхуэхьмимр и шцэ дэльщ КъБР-м федерально пошт эзимиЦэмигъэхэмиЗ и управленэм.

Тел.: 760128, 7601-10

1 алетыр Гэ94 гъэм мэкърчуэтъуэм и 14-м Печатым и хунгиминтээр хэхуэмиймыЗ Кэлбордей-Балъкъэр щімиаль 19 ухуунцапіль №Н-0065-м щізту ятхащ, Зы интэськи тазетыр 250-рэ кылокі.

29

Зы илъэсым газетыр 250-рэ къыдокІ. «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33 Мы къводок/ыстум сплюкаклиц: жоуап зыхъ секретарым и кърздзя Къашиоккуз Эллэ, ре-дактору Шоңкон Ізминак, коррестороху Шо-дакля Запрэ (3, 4-нз нап.), Нэукьоскуз Запрэ (1, 2-нз нап.), Компьютерко засетмы и теп-тъор янфация Дон Марино, Ныр Сангры, Шомахуз Мариания, Майсахуз Анклен, Бентро Оксанэ, сурэткэм еллжар Бину Жанизи.

Номерыр «Адыгэ псалъэм» и компьютер ІэнатІэм щагъэхьэзыращ. Газетым Бэтрануээм түейгц сыхьэт 20-м, шытрадзар сыхьэт 20.00-рщ. Индексыр 51531 • Тираж 3.538 • Заказ №1046

## Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд Редколлегием хэтхэр Жья Ізмахтьу Мариня (редактор нэ-хъвщихым и янэ къуздзэ - жэуат зыкъ секретары), Жыласэ Заурбэч (редактор нэхъвщихым и къуздзэ), Ширдий Маринэ (редактор няхъвщихым и къуздзэ), Къар-дэн Маритэ, Нэнцівлыджа Замира, Хьэ-жыкъарэ Алик, Щхъзщэмыщі Изэ.

